

## 簽署合作協議一覽表

## **Overview of Agreements Signed**

## 2009.09

- 與北京大學中國公益彩票事業研究所簽訂"博彩產業與公益事業國際學術研討會"協議書 Agreement signed with China Centre for Lottery Studies of Peking University on organizing "International Conference on the Gaming Industry and Public Welfare"
- 與北京大學港澳台法律研究中心簽訂科研項目合作協議書 Agreement signed with the Hong Kong, Macao and Taiwan Law Study Institute of Peking University on research cooperation
- 與北京中國人民大學法學院許崇德教授簽訂科研項目合作協議書 Research cooperation agreement signed with Professor Xu Chongde from the Faculty of Law of Peking University
- 與北京京劇院梅蘭芳京劇團簽訂備忘錄 Memorandum signed with Mei Lanfang Peking Opera Troupe
- 與大連外國語學院簽訂合作備忘錄 Memorandum of cooperation signed with Dalian University of Foreign Languages

## 2009.10

- 與電信管理局簽訂合作備忘錄

Memorandum of cooperation signed with the Bureau of Telecommunications Regulation of Macao

- 與美國內華達大學雷諾分校簽訂諒解備忘錄 Memorandum of understanding signed with the University of Nevada, Reno, US

#### 2009.11

- 與北京語言大學、教育部語言文字應用研究所簽訂關於共建澳門語言文化研究中心的合作備忘錄 Memorandum of cooperation signed with Beijing Language and Culture University and the Institute of Applied Linguistics of the Ministry of Education on organizing the Language and Culture Research Centre
- 與倫敦大學瑪麗皇后學院簽訂協議備忘錄 Memorandum of agreement signed with Queen Mary University of London
- 與倫敦大學瑪麗皇后學院簽訂聯合組織科研活動協議書 Agreement signed with Queen Mary University of London on joint research activities
- 與民政總署顧問高級技術員林園丁博士簽訂科研項目合作協議書 Research cooperation agreement signed with Dr Lam lun Teng from the Municipal Council of Macao
- 與兩岸與澳台關係學會理事長朱顯龍教授簽訂科研項目合作協議書 Research cooperation agreement signed with Professor Chu Hin Long, Director-General of the Society for Relations Across the Taiwan Strait and Between Macao and Taiwan

### 2009.12

- 與美國大西洋城凱波社區學院簽訂合作協議書 Cooperation agreement signed with Atlantic Cape Community College
- 與北京理工大學簽訂學術交流合作備忘錄 Memorandum of cooperation signed with Beijing Polytechnic University on academic exchange

## 2010.01

- 與北京語言大學簽訂中英翻譯課程學生交流學習安排備忘錄 Memorandum signed with Beijing Language and Culture University on exchange of students in Chinese-English Translation
- 與中央美術學院簽訂美術碩士學位課程備忘錄 Memorandum of cooperation signed with China Central Academy of Fine Arts on a Master's degree programme in Arts
- 與葡萄牙理工院校協調委員會簽訂諒解備忘錄 Memorandum of understanding signed with Conselho Coordenador dos Institutos Superiores Politécnicos
- 與葡萄牙布拉干薩理工學院簽訂諒解備忘錄 Memorandum of understanding signed with Instituto Politécnico de Bragança, Portugal

## 2010.02

- 與澳門科技及文化中心簽訂合作備忘錄

Memorandum of cooperation signed with Centro Ciêntifico e Cultural de Macau

- 與廉希聖教授、程潔副教授簽訂研究項目合作協議 Research cooperation agreements signed with Professor Lian Xisheng and Professor Cheng Jie

# Appendix

2010.03	- 與姬朝遠博士簽訂研究項目合作合同 Research cooperation agreement signed with Dr Ji Chaoyuan
	- 與澳門科學技術發展基金簽訂合作備忘錄 Memorandum of cooperation signed with the Science and Technology Development Fund of Macao SAR
2010.04	- 與澳門科技大學持續教育學院及國際旅遊學院簽訂合作備忘錄 Memorandum of cooperation signed with the School of Continuing Studies and the Faculty of International Tourism of Macao University of Science and Technology
2010.05	- 與廉政公署簽訂廉潔管理計劃合作協議 Cooperation agreement signed with the Commission Against Corruption of Macao SAR
2010.06	- 與美國加州大學洛杉磯分校簽訂成立"普適計算聯合研究中心"協議書 Agreement signed with the University of California, Los Angeles, on establishing the "Joint Research Centre in Ubiquitous Computing"
2010.07	- 與台灣藝術大學簽訂學術交流協議書 Agreement signed with Taiwan University of Arts on academic exchange
	- 與中國電信(澳門)有限公司簽訂獎學金協議書 Scholarship agreement signed with China Telecom (Macao) Co. Ltd.
	- 與廣東省社會科學院簽訂學術交流協議書 Agreement signed with Guangdong Academy of Social Sciences on academic exchange
	- 與BMM澳門簽訂合作協議

Collaboration agreement signed with BMM Macao Ltd

- 與美國加州大學洛杉磯分校簽訂遙距電腦學碩士學位課程合作協議書 Cooperation agreement signed with the University of California, Los Angeles, on organizing a long-distance Master's degree programme in Computer Studies